

**DECLARATION DE SUBSTITUTION EN LIEU ET PLACE D'UN SERMENT OU DECLARATION D'UTILITE
POUR UNE DEMANDE DE BREVET DE DESSIN (35 USC 115 (d) et 37 CFR 1.64)
SUBSTITUTE STATEMENT IN LIEU OF AN OATH OR DECLARATION FOR UTILITY OR DESIGN PATENT
APPLICATION (35 U.S.C. 115(d) AND 37 CFR 1.64)**

Titre de l'invention Title of Invention	
--	--

Cette déclaration est adressée à :

This statement is directed to:

La demande ci-jointe,
The attached application,

OU
OR

Le numéro de demande USA ou de demande internationale PCT _____ déposée le _____.
United States application or PCT international application number _____ filed on _____.

**NOM OFFICIEL de l'inventeur auquel cette déclaration de substitution s'applique :
LEGAL NAME of inventor to whom this substitute statement applies:**

(Par exemple, prénom (premier et deuxième (s'il y a lieu)) et nom de famille ou nom)
(E.g., Given Name (first and middle (if any)) and Family Name or Surname)

Résidence (à l'exception d'un inventeur décédé ou frappé d'incapacité juridique) :
Residence (except for a deceased or legally incapacitated inventor):

Ville City	État State	Pays Country
---------------	---------------	-----------------

Adresse postale (à l'exception d'un inventeur décédé ou frappé d'incapacité juridique):
Mailing Address (except for deceased or legally incapacitated inventor):

Ville City	État State	Code postal Zip	Pays Country
---------------	---------------	--------------------	-----------------

Je suis convaincu(e) que l'inventeur ou co-inventeur nommé(e) ci-dessus est l'inventeur ou co-inventeur d'origine d'une invention revendiquée dans la demande.

I believe the above-named inventor or joint inventor to be the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.

La demande identifiée ci-dessus a été faite ou autorisée à être faite par moi.

The above-identified application was made or authorized to be made by me.

Je reconnais par la présente que toute fausse déclaration intentionnelle dans cette déclaration est punissable en vertu de la loi 18 USC 1001 d'une amende ou d'une peine d'emprisonnement de cinq (5) ans maximum, ou des deux.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this statement is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

Relation avec l'inventeur auquel s'applique cette déclaration de substitution :

Relationship to the inventor to whom this substitute statement applies:

Représentant légal (pour un inventeur décédé ou frappé d'incapacité juridique uniquement),
Legal Representative (for deceased or legally incapacitated inventor only),

Cessionnaire,
Assignee,

Personne à qui l'inventeur est dans l'obligation de céder,
Person to whom the inventor is under an obligation to assign,

Personne qui montre par ailleurs un intérêt particulier suffisant en la matière (pétition en vertu de 37 CFR 1.46 requise),
or Person who otherwise shows a sufficient proprietary interest in the matter (petition under 37 CFR 1.46 is required), or

Co-inventeur,
Joint Inventor.

[Page 1 sur 3] [Page 1 of 3]

DÉCLARATION DE SUBSTITUTION SUBSTITUTE STATEMENT

Circonstances permettant l'exécution de cette déclaration de substitution :

Circumstances permitting execution of this substitute statement:

- L'inventeur est décédé,
Inventor is deceased,
- L'inventeur est frappé d'incapacité juridique,
Inventor is under legal incapacity,
- Impossible de trouver ou joindre l'inventeur malgré des efforts diligents, ou
Inventor cannot be found or reached after diligent effort, or
- L'inventeur a refusé d'exécuter le serment ou la déclaration en vertu de 37 CFR 1.63.
Inventor has refused to execute the oath or declaration under 37 CFR 1.63.

S'il existe des co-inventeurs, merci de cocher les cases appropriées ci-dessous :

If there are joint inventors, please check the appropriate box below:

- Une fiche de données pour la demande en vertu de 37 CFR 1.76 (PTO/AIA/14 ou équivalent) qui nomme l'ensemble de l'entité inventive a été soumise actuellement.

An application data sheet under 37 CFR 1.76 (PTO/AIA/14 or equivalent) naming the entire inventive entity has been or is currently submitted.

OU
OR

Une fiche de données pour la demande en vertu de 37 CFR 1.76 (PTO/AIA/14 ou équivalent) n'a pas été soumise. En conséquence, une Fiche de déclaration de substitution supplémentaire (PTO/AIA/11 ou équivalent) qui nomme l'ensemble de l'entité inventive et fournit des informations sur l'inventeur est jointe. Voir 37 CFR 1.64 (b).

An application data sheet under 37 CFR 1.76 (PTO/AIA/14 or equivalent) has not been submitted. Thus, a Substitute Statement Supplemental Sheet (PTO/AIA/11 or equivalent) naming the entire inventive entity and providing inventor information is attached. See 37 CFR 1.64(b).

AVERTISSEMENT : WARNING:

Le pétitionnaire / demandeur est prié d'éviter de soumettre des données à caractère personnel dans les documents déposés dans une demande de brevet pouvant contribuer à l'usurpation d'identité. Les données à caractère personnel tels que les numéros de sécurité sociale, les numéros de comptes bancaires, ou les numéros de cartes de crédit (autre qu'un formulaire PTO-2038 d'autorisation de chèque ou de carte de crédit soumis à des fins de paiement) ne sont jamais requises par l'USPTO pour appuyer une pétition ou un dépôt. Si ces types de données à caractère personnel sont incluses dans les documents soumis à l'USPTO, les pétitionnaires / demandeurs devraient envisager d'enlever de telles données à caractère personnel des documents avant de les soumettre à l'USPTO. Le pétitionnaire / demandeur est informé que le dossier d'une demande de brevet est mis à la disposition du public après publication de la demande (à moins qu'une demande de non publication conformément à 37 CFR 1.213 (a) soit faite dans la demande) ou après la délivrance d'un brevet. En outre, le dossier d'une demande abandonnée peut aussi être mis à la disposition du public si la demande est référencée dans une demande publiée ou un brevet délivré (voir 37 CFR 1.14). Les formulaires PTO- 2038 d'autorisation de chèque ou de carte de crédit soumis à des fins de paiement ne sont pas conservés dans le dossier de demande et ne sont donc pas accessibles au public.

Petitioner/applicant is cautioned to avoid submitting personal information in documents filed in a patent application that may contribute to identity theft. Personal information such as social security numbers, bank account numbers, or credit card numbers (other than a check or credit card authorization form PTO-2038 submitted for payment purposes) is never required by the USPTO to support a petition or an application. If this type of personal information is included in documents submitted to the USPTO, petitioners/applicants should consider redacting such personal information from the documents before submitting them to the USPTO. Petitioner/applicant is advised that the record of a patent application is available to the public after publication of the application (unless a non-publication request in compliance with 37 CFR 1.213(a) is made in the application) or issuance of a patent. Furthermore, the record from an abandoned application may also be available to the public if the application is referenced in a published application or an issued patent (see 37 CFR 1.14). Checks and credit card authorization forms PTO-2038 submitted for payment purposes are not retained in the application file and therefore are not publicly available.

PERSONNE EXÉCUTANT CETTE DÉCLARATION DE SUBSTITUTION : PERSON EXECUTING THIS SUBSTITUTE STATEMENT:

Nom : Name:	Date (facultatif) : Date (Optional):
----------------	---

Signature :
Signature:

NOM DU DEMANDEUR ET FONCTION DE LA PERSONNE EXÉCUTANT CETTE DÉCLARATION DE SUBSTITUTION : APPLICANT NAME AND TITLE OF PERSON EXECUTING THIS SUBSTITUTE STATEMENT:

Si le demandeur est une entité juridique, indiquez le nom du demandeur et la fonction du signataire :
If the applicant is a juristic entity, list the applicant name and the title of the signer:

Nom du demandeur :
Applicant Name:

Titre de la personne exécutant cette déclaration de substitution :
Title of Person Executing This Substitute Statement:

DÉCLARATION DE SUBSTITUTION SUBSTITUTE STATEMENT

Le signataire, occupant la fonction indiquée ci-dessus, est autorisé à agir au nom du demandeur.

The signer, whose title is supplied above, is authorized to act on behalf of the applicant.

Résidence du signataire (sauf si fournie dans la fiche de données pour la demande, PTO/AIA/14 ou équivalent) :

Residence of the signer (unless provided in an application data sheet, PTO/AIA/14 or equivalent):

Ville City	État State	Pays Country
---------------	---------------	-----------------

Adresse postale du signataire (sauf si fournie dans la fiche de données pour la demande, PTO/AIA/14 ou équivalent) :

Mailing Address of the signer (unless provided in an application data sheet, PTO/AIA/14 or equivalent)

Ville City	État State	Code postal Zip	Pays Country
---------------	---------------	--------------------	-----------------

NB : Utiliser un formulaire PTO/AIA/02 supplémentaire pour chaque inventeur qui est décédé, frappé d'incapacité juridique, qui est impossible à trouver ou joindre malgré des efforts diligents, ou qui a refusé d'exécuter le serment ou la déclaration en vertu de 37 CFR 1.63.

Note: Use an additional PTO/AIA/02 form for each inventor who is deceased, legally incapacitated, cannot be found or reached after diligent effort, or has refused to execute the oath or declaration under 37 CFR 1.63.

[Page 3 sur 3]

[Page 3 of 3]

Déclaration en vertu de la Loi sur la protection de la vie privée

La Loi sur la protection de la vie privée de 1974 (P.L. 93-579) exige que vous receviez certaines informations en lien avec la soumission du formulaire ci-joint relatif à une demande de brevet ou à un brevet. Le Bureau des Brevets et Marques de commerce des États-Unis (USPTO) recueille les données contenues dans ce dossier en vertu de la section 35 U.S.C. 2. Le système de gestion des dossiers de l'USPTO est utilisé pour gérer toutes les informations sur le demandeur et le propriétaire, y compris le nom, la citoyenneté, la résidence, l'adresse du bureau de poste et d'autres informations concernant les inventeurs et leurs représentants légaux dans la mesure où cela a trait aux activités du demandeur/propriétaire inhérentes à l'invention pour laquelle un brevet est demandé ou a été délivré. L'Avis du système d'enregistrement faisant référence à la Loi sur la protection de la vie privée applicable aux renseignements recueillis dans ce formulaire est intitulé COMMERCE/PAT-TM-7 Patent Application Files, disponible dans le Registre fédéral - section 78 FR 19243 (29 mars 2013).
<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2013-03-29/pdf/2013-07341.pdf>

L'utilisation courante des renseignements contenus dans le présent dossier peut comprendre la divulgation dans le cadre de : 1) l'application de la loi, dans le cas où le système de gestion des dossiers indiquerait une violation avérée ou une violation potentielle de la loi ; 2) une demande d'une agence fédérale, étatique, locale ou internationale, en réponse à sa requête ; 3) un entrepreneur de l'USPTO ayant besoin de ces informations pour exécuter un contrat ; 4) le ministère de la Justice pour déterminer si la loi Freedom of Information Act (FOIA) exige la divulgation du dossier ; 5) un membre du Congrès soumettant une demande impliquant une personne dont le nom figure dans le dossier, lorsque la personne a demandé l'aide dudit membre en ce qui concerne l'objet du dossier ; 6) un tribunal, un magistrat ou un tribunal administratif, dans le cadre de la présentation de preuves, y compris des divulgations à l'avocat de la partie adverse au cours des négociations de règlement ; 7) l'administrateur, le service Administration des services généraux (GSA), ou leur représentant, lors d'une inspection des dossiers effectuée par la GSA en vertu des sections 44 U.S.C. 2904 et 2906, conformément aux règlements de la GSA et à tout autre élément pertinent (à savoir, GSA ou Commerce), où une telle divulgation ne doit pas être utilisée pour prendre des décisions concernant des individus ; 8) un autre organisme fédéral aux fins de l'examen de la sécurité nationale (35 U.S.C. 181) et de l'examen en vertu de la Loi sur l'énergie nucléaire (42 U.S.C. 218(c)) ; 9) le Bureau de la gestion du personnel (OPM) à des fins de recherche sur le personnel ; et 10) le Bureau de la gestion et du budget (OMB) à des fins de coordination et de transparence.

Si vous ne fournissez pas les informations demandées sur ce formulaire, l'USPTO pourrait ne pas être en mesure de traiter et/ou d'examiner votre demande, ce qui pourrait entraîner la clôture de la procédure, l'abandon de la demande et/ou l'expiration du brevet.